



**DYREKTOR
SĄDU REJONOWEGO W PRUSZKOWIE**

Pruszków, dnia 04 listopad 2020 r.

D.030- 165/20

Oferenci do postępowania
ZP/SR/03/20

Dotyczy: zamówienia na „ Sukcesywną dostawę materiałów eksploatacyjnych do drukarek, kserokopiarek i faksów na potrzeby Sądu Rejonowego w Pruszkowie nr. Zamówienia ZP/SR/03/20”.

PYTANIE 1

Zwracamy się z wnioskiem o wyjaśnienie i uszczegółowienie oraz poprawienie wymaganej wydajności w pozycjach 6,7,8 formularza cenowego. Tonery kolorowe do urządzenia HP CLJ 1600 oraz tonery równoważne, produkowane na wzór tonerów oryginalnych producenta tego sprzętu posiadają wydajność 2000 stron każdy a nie jak wymaga Zamawiający 2500 str.

PYTANIE 2

Zamawiający w rozdziale IV ust. 3 umieścił dokumenty do których złożenia wezwie wykonawcę którego oferta została najwyżej oceniona.

Powyżej tego zapisu jest zapis: Brak załączenia do oferty ww. wymaganych dokumentów, w przypadku zaoferowania produktów innych niż zalecanych przez producenta - równoważnych - będzie skutkowało odrzuceniem oferty.

W załączniku nr 1 do SIWZ jest zapis:

„2.Przez produkt równoważny Zamawiający rozumie produkt o parametrach nie gorszych niż wskazane oraz:

1) fabrycznie nowy nieregenerowany, pochodzący z bieżącej produkcji, wytworzony seryjnie w cyklu produkcyjnym zgodnym z:

a) normą ISO 9001:2000 lub równoważną, tj. dokumentem potwierdzającym odpowiednie stosowanie równoważnych środków zapewnienia jakości, w zakresie co najmniej takim jak wymieniona norma ISO,

b) normą ISO 14001 lub równoważną, tj. dokumentem potwierdzającym odpowiednie stosowanie równoważnych środków zarządzania środowiskiem.

Do oferty wymagane jest dołączenie stosownych dokumentów w przypadku zaoferowania produktów równoważnych.”

2) opakowany hermetycznie, nie noszący śladów uszkodzeń zewnętrznych oraz używania,

3) który uzyskał wyniki nie gorsze od wyników produktów zalecanych przez producentów urządzeń, w pomiarach wydajności wykonanych przez laboratorium posiadające certyfikat zgodności z normą ISO/IEC 17025:2005 (wydany przez jednostkę akredytowaną w zakresie

certyfikacji normy ISO/IEC 17025:2005), zgodnie z normami:

- • ISO/IEC 19752 dla kaset z tonerem do drukarek monochromatycznych,
 - • ISO/IEC 19798 dla kaset z tonerem do kolorowych drukarek laserowych,
 - • ISO/IEC 24711 dla wkładów drukujących, lub normami równoważnymi,
- 4) który, zapewnia jakość wydruku co najmniej taką, jak produkt zalecany przez producenta urządzenia (w szczególności dotyczy krycia i odwzorowania koloru),
- 5) który, **nie ogranicza pełnej współpracy z oprogramowaniem sprzętu, monitorującym stan zasobników z tuszem lub tonerem,**
- 6) który w żadnym stopniu nie narusza praw patentowych ani innej własności intelektualnej,
- 7) w którym wszystkie części są nowe, w szczególności bęben światłoczuły, listwa podająca, listwa zbierająca, wałek magnetyczny,
- 8) w którym zastosowano toner/ tusz dopasowany do pracy z danym urządzeniem.

3. Wykonawca, który w ofercie (formularzu asortymentowo-cenowym) powoła się na zastosowanie produktów równoważnych, zgodnie z art. 30 ust. 5 ustawy, jest obowiązany wykazać, że oferowane przez niego produkty spełniają wymagania określone przez Zamawiającego, a także **wpisać nazwę** producenta produktu równoważnego w części 2 załącznika nr 1 do formularza ofertowego, a także dołączyć do oferty opis ze szczegółową specyfikacją z której w sposób niebudzący wątpliwości winno wynikać, że oferowany materiał eksploatacyjny posiada takie same lub lepsze parametry techniczne i jakościowe, niż określone przez Zamawiającego oraz:

- 1) nie narusza praw gwarancyjnych producenta urządzenia,
- 2) jest fabrycznie nowy, nie gorszej jakości niż produkt zalecany przez producenta urządzenia,
- 3) posiada znak firmowy producenta oraz etykiety identyfikujące dany produkt,
- 4) pojemność / wydajność (ilość uzyskanych kopii) nie może być mniejsza niż dla produktów zalecanych przez producenta, zgodnie z normami ISO/IEC 19752, ISO/IEC 24711, ISO/IEC 19798 lub normami równoważnymi (**do oferty wymagane jest dołączenie stosownych dokumentów - testów**).

W związku z tym, że powyższe zapisy są niejednoznaczne prosimy o uściślenie czy dokumenty dotyczące produktów równoważnych należy dołączyć pod rygorem odrzucenia oferty na etapie składania oferty ?

PYTANIE 3

Zamawiający w Załączniku nr 1 do SIWZ napisał że do oferty wymagane jest dołączenie stosownych dokumentów – testów. Prosimy o uściślenie czy Zamawiający wymaga, aby były to raporty z testów wystawione przez podmiot niezależny, uprawniony, do kontroli jakości, posiadający akredytację w zakresie certyfikacji normy ISO/IEC 17025:2005 zgodnie z normami ISO/IEC 19752, ISO/IEC 19798, ISO/IEC 24711 lub normami równoważnymi?

PYTANIE 4

Zamawiający w SIWZ wymaga dostarczenia materiałów eksploatacyjnych wyprodukowanych 6 miesięcy przed dostawą.

Wskazane materiały eksploatacyjne w pozycjach nr 10, 11 i 20 w wersji oryginalnej zostały wycofane z produkcji.

Zwracamy się z pytaniem czy Zamawiający dopuści możliwość dostarczenia oryginalnych materiałów eksploatacyjnych w tych pozycjach, wyprodukowanych przez producentów urządzeń nie będących z bieżącej produkcji, które tj. takich, których proces produkcji został zakończony, natomiast są one jeszcze dostępne na rynku ale zostały wyprodukowane wcześniej niż 6 miesięcy przed dostawą.

PYTANIE 5

Poz. 6,7,8 Prosimy o weryfikację poprawności wskazanych wydajności. Zgodnie z informacją producenta tonery kolorowe do wskazanego urządzenia posiadają wydajność 2.000 str.

6.	<i>Toner o wydajności co najmniej: 2500 stron A4 do drukarki HP CLJ 1600 żółty</i>
7.	<i>Toner o wydajności co najmniej: 2500 stron A4 do drukarki HP CLJ 1600 niebieski</i>
8.	<i>Toner o wydajności co najmniej: 2500 stron A4 do drukarki HP CLJ 1600 purpurowy</i>

Prosimy o weryfikację oraz poprawę w załączniku.

PYTANIE 6

Poz. 9 Informujemy, iż we wskazanym urządzeniu nie występuje toner o wydajności 12.000 str. Występuje jedynie toner o wydajności 2.500 str.

Wydajność 12.000 str. dotyczy bębna.

9.	<i>Toner o wydajności co najmniej: 12000 stron A4 do drukarki Brother HL 2030</i>
----	---

Prosimy o weryfikację oraz poprawę w załączniku.

PYTANIE 7

Poz. 10,11 Informujemy, że materiał eksploatacyjny we wskazanych pozycjach został wycofany z produkcji, nie jest dostępny na rynku i nie został zastąpiony innym modelem. Informacje o dostępności widniejące przy tym produkcie w sklepach internetowych nie znajdują potwierdzenia przy próbach złożenia zamówienia – po złożeniu zamówienia sprzedawcy informują, że nie mają tego produktu w magazynie i już nie ma możliwości jego sprowadzenia. Prosimy o wykreślenie pozycji z załącznika.

10.	<i>Toner o wydajności co najmniej: 10000 stron A4 do drukarki Oki 6200</i>
11.	<i>Toner o wydajności co najmniej: 2000 stron A4 do faxu Panasonic KX P6500</i>

PYTANIE 8

Poz. 20 Z uwagi na fakt, iż wskazane tonery pakowane są w opakowania zbiorcze po 2 sztuki, prosimy o jednoznaczną informację, czy należy podać cenę za sztukę czy za opakowanie zawierające 2 sztuki.

20.	<i>Toner o wydajności co najmniej: 2000 stron A4 do kserokopiarki Canon NP 6010</i>
-----	---

PYTANIE 9

Poz. 36 Z uwagi na to, iż nie występuje na rynku zestaw tuszy zawierający 3 kolory, prosimy o informację czy we wskazanej pozycji wycenić jeden kolor (jeśli jeden to który) czy wycenić komplet składający się z trzech pojedynczych kolorów (cyan+yellow+magenta).

Ponadto informujemy, iż do wskazanego urządzenia nie wchodzi „tonery” tylko „tusze”.

36.	<i>Toner do drukarki Canon IX Pixma 6850 typ 551 purpurowy, żółty, niebieski</i>
-----	--

Prosimy o weryfikację oraz poprawę w załączniku.

PYTANIE 10

Ponadto prosimy o wyjaśnienia rozbieżności w SIWZ:

1) W ROZDZIAŁ IV. WYMAGANIA I DOKUMENTACJA

wpunkcie

3. Dokumenty składane przez Wykonawcę, którego oferta będzie oceniona jako najkorzystniejsza na wezwanie Zamawiającego:

Wskazują Państwo, iż podane w tym punkcie dokumenty należy złożyć **na wezwanie**.

Jednakże już pkt niżej tj pkt. 3.1 jest zapis iż,

3.1. W celu wykazania spełniania wymaganych warunków, **zamawiający wymaga do wykonawcy dołączenia do oferty** wskazanych poniżej dokumentów, określonych w rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów w sprawie rodzajów dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy (Dz.U. z dnia 26-07.2016, póź. 1126):

Prosimy zatem o jednoznaczne potwierdzenie, iż dokumenty wskazane rozdziale IV pkt. 3.1 powinny być złożone dopiero na wezwanie zamawiającego.

2) Ponadto prosimy o wskazanie czego dotyczy zapis znajdujący się pod. Pkt. 3.1 rozdziału IV SIWZ

„Brak załączenia do oferty ww. wymaganych dokumentów, w przypadku zaoferowania produktów innych niż zalecanych przez producenta - równoważnych - będzie skutkowało odrzuceniem oferty.”

W pkt. 3.1 nie ma żadnego zapisu o dokumentach, które należy załączyć w przypadku zaoferowania produktów równoważnych.

Ponadto pkt. 3 mówi o dokumentach **na wezwanie** a nie o dokumentach **załączanych do oferty**.

PYTANIE 11

3) Informujemy również, iż w rozdziale VII pkt. 2 ppkt. 4) wskazana jest błędna data otwarcia ofert (06.03.2020 r.)

4) Ponadto w rozdziale VII pkt. 2 ppkt. 1) wskazują Państwo, iż oferty należy złożyć **do godziny 9.00**, natomiast w rozdziale V pkt. 1 ppkt. 2) piszą Państwo, iż wadium powinno być wniesione przed upływem terminu składania ofert tj. do dnia 06.11.2020 r. **do godz. 12.00**

PYTANIE 12

Prosimy również o usunięcie zapisu znajdującego się w załączniku nr 1 do SIWZ Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia:

„Pkt. 3 Dostarczane przez Wykonawcę materiały eksploatacyjne muszą być wyprodukowane nie wcześniej niż 6 miesięcy przed dostawą do Zamawiającego”.

Posiadamy ponad 25 letnie doświadczenie w branży materiałów eksploatacyjnych i zarówno my, jak i nasi dostawcy, a nawet sami producenci, nie jesteśmy w stanie zagwarantować, że dostarczone produkty będą wyprodukowane w wymaganym terminie. Dotyczy to zarówno materiałów oryginalnych jak i równoważnych. Wynika to z faktu, że większość materiałów eksploatacyjnych produkowanych jest w Azji i zazwyczaj sam ich transport drogą morską (w tym załadunek i rozładunek, oczekiwanie na wejście do portu), a później drogą lądową (podczas której jest alokowany w europejskich centrach dystrybucyjnych producentów, a stamtąd

rozsyłany do poszczególnych krajów) trwa kilka miesięcy. W wyniku tego towar docierający do dystrybutorów w Polsce w większości przypadków nie może spełniać wymogu „wyprodukowane nie wcześniej niż 6 miesięcy przed dostawą do zamawiającego”.

Część produktów wymaganych przez Zamawiającego to produkty dostępne na zamówienie. Chcąc sprostać wymaganiom co do terminu dostaw jako potencjalny Wykonawca będziemy musieli częściowo zatowarować nasz magazyn. Biorąc pod uwagę powyższą argumentację i różnorodność produktów oraz wymagane ilości niemożliwym staje się zapewnienie wymaganej daty produkcji dla każdego produktu.

Ponadto informujemy, że w celu zagwarantowania najwyższej jakości każdy producent materiałów eksploatacyjnych określa termin przydatności oraz udziela gwarancji na swoje produkty (nawet dożywotniej tj. do wyczerpania środka barwiącego). Mając na uwadze powyższe jesteśmy w stanie zagwarantować, że dostarczone przez naszą firmę materiały eksploatacyjne będą pochodziły wyłącznie z autoryzowanej dystrybucji i sprostają wymaganiom Zamawiającego co do jakości i niezawodności. Wymóg zaoferowania określonego terminu gwarancji na oferowane materiały w naszej ocenie będzie zabezpieczał interesy Zamawiającego w tym zakresie.

W świetle powyższego, złożenie oferty przez jakiegokolwiek oferenta przy podtrzymaniu w/w zapisów SIWZ byłoby złożeniem fałszywego oświadczenia woli, ponieważ żaden z potencjalnych producentów i wykonawców nie będzie w stanie zagwarantować dostaw materiałów wyprodukowanych we wskazanym okresie. W związku z powyższym zwracamy się z prośbą o wykreślenie wyżej opisanego zapisu.

PYTANIE 13

Prosimy o udostępnienie załącznika nr 1 Formularz ofertowy

PYTANIE 14

W nawiązaniu do zapisu załącznika nr 1 do SIWZ Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia: „Wykonawca zobowiązuje się do jednorazowego odbioru zużytych materiałów eksploatacyjnych, na własny koszt, znajdujących się aktualnie w posiadaniu Zamawiającego. Odbiór zużytych tonerów musi nastąpić nie później niż w ciągu 10 dni od dnia podpisania umowy.”

Prosimy o wskazanie jaka jest ilość tonerów, które zamawiający miałyby odebrać (w sztukach lub/i kilogramach.)

PYTANIE 15

Prosimy o informację czy określenia „zamówienia brutto” i „całe zamówienie brutto” w zapisach paragrafu 4 wzoru umowy dotyczą wartości całego przedmiotu zamówienia = umowy, czy wartości pojedynczego zamówienia częściowego.

PYTANIE 16

Ponadto informujemy, iż z uwagi na sytuację epidemiologiczną w Polsce czas oczekiwania na udzielenie rabatów przez producentów materiałów eksploatacyjnych znacznie się wydłużył i wynosi od kilku do kilkunastu dni roboczych. Jest to czas niezbędny na przepracowanie wniosków o wsparcie. W związku z tym, zwracamy się z prośbą o przesunięcie terminu składania ofert do dnia **13.11.2020 r.** Umożliwi to wszystkim potencjalnym Wykonawcom przygotowanie rzetelnych ofert, zgodnie z zasadami uczciwej konkurencji, w oparciu o rabaty uzyskane od producentów.

Poniżej zamieszczamy odpowiedzi na przesłane pytania.

Ad.1

Zamawiający prowadzi analogiczne zamówienie po raz kolejny, wykorzystując zapisy z poprzednich postępowań i stąd taki zapis. Być może producent ograniczył aktualną wydajność. Zamawiający ma ograniczoną możliwość korzystania z profesjonalnej obsługi informatycznej w zakresie szczegółowej, bieżącej wiedzy na temat parametrów wytwarzanych produktów.

Skoro producent obecnie wytwarza tonery o wydajności 2.000 stron, to takiej wydajności oczekuje zamawiający.

Ad.2

Przytoczony zapis dotyczy i odnosi się do produktów równoważnych. Zamawiający żąda tych dokumentów ażeby mieć pewność, że produkty spełnią oczekiwania tak jak do produktów oryginalnych.

A zatem jeśli chodzi o produkty równoważne oferent winien załączyć dokumenty odnoszące się do parametrów wraz z ofertą.

Ad.3

Zgodnie ze wskazanymi normami, które spełniają produkty równoważne

Ad.4

Zamawiający oświadcza, że dopuści możliwość dostarczenia oryginalnych materiałów eksploatacyjnych we wskazanych pozycjach, wyprodukowanych przez producentów urządzeń nie będących z bieżącej produkcji.

Skoro producent zaprzestał produkcji, to jest oczywiste, że produkty mogą pochodzić z wcześniejszej produkcji. Istotą zapisu SIWZ i oczekiwań zamawiającego było to, ażeby nie otrzymać tzw. „przeleżałych” produktów, które w związku z wpływem czasu tracą swoje właściwości.

Ad.5 i 6 (dot. poz. 6,7,8,9)

Zamawiający prowadzi analogiczne zamówienie po raz kolejny, wykorzystując zapisy z poprzednich postępowań i stąd taki zapis. Być może producent ograniczył aktualną wydajność. Zamawiający ma ograniczoną możliwość korzystania z profesjonalnej obsługi informatycznej w zakresie szczegółowej, bieżącej wiedzy na temat parametrów wytwarzanych produktów.

Skoro producent obecnie wytwarza tonery o wydajności 2.000 stron, to takiej wydajności oczekuje zamawiający. Inni oferenci zrozumieli to nieprecyzyjne, błędne sformułowanie – oczywiście zamawiający „miał na myśli” bęben o tej wydajności

Ad.7 (dot. poz. 10,11)

Inni oferenci nie zgłaszali takiej informacji, co oznacza, że produkt lub produkt równoważny jest dostępny.

Ad.8 (dot. poz.20)
Należy wycenić jedną sztukę

Ad.9 (dot. poz.36)
Należy wycenić komplet, skoro jest mowa o trzech kolorach

Ad.10 (dot. poz. Roz. IV Wymagania i dokumentacja)
Zapis ten oznacza, że oferta z produktami równoważnymi, bez załączenia wymienionych dokumentów będzie odrzucona

Ad. 11
Jeśli chodzi o datę, to właściwa data złożenia oferty i wpłacenia wadium:
06.11.2020 godzina 9.00

Ad. 12 (dot. pkt3)
Zamawiający oświadcza, że dopuści możliwość dostarczenia oryginalnych materiałów eksploatacyjnych we wskazanych pozycjach, wyprodukowanych przez producentów urządzeń nie będących z bieżącej produkcji.
Skoro producent zaprzestał produkcji, to jest oczywiste, że produkty mogą pochodzić z wcześniejszej produkcji. Istotą zapisu SIWZ i oczekiwań zamawiającego było to, ażeby nie otrzymać tzw. „przeleżałych” produktów, które w związku z upływem czasu tracą swoje właściwości.

Ad. 13
Formularz ofertowy zostaje udostępniony na stronie internetowej.

Ad. 14 (dotyczy utylizacji)
Do odbioru jest około 20 starych tonerów.

Ad. 15
Chodzi o całe zamówienie brutto.

Ad. 16
Zamawiający nie przewiduje zmiany terminu. Inni oferenci nie sugerowali potrzeby takiej zmiany, dlatego też uznanie racji jednego oferenta nie byłoby zgodne z zasadą uczciwej konkurencji.

DYREKTOR
Sądu Rejonowego w Pruszkowie

Krzysztof Kamiński